到

日金白銀均企定

九 二月十二日

公

印承司公限有務印利有港灣

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

揚讚者患著顯效療

機人

與工

會領

談

史趨嚴重

直並加强我們的國結一只他有關方面負徵人。的關係、單個我們的一個負責人丁酉杯,以及將使我們能夠斷切我一部副部長率完,中非友勝使我們能夠斷切我一部副部長局化民,外經時說,我第二次來說,一部副部長局化民,外經的讚賞。

月二年四七九

在聯个

台國婦女地位

或

女的徹底解放,從根本上跌替婦女的處境,使得全世界廣大婦女真正意識到自己是生活的養別來,許多國家的婦女爲了反對對婦女的歧視和壓迫,爭取婦女在社會生活各個方面長期以來,許多國家的婦女爲了反對對婦女的歧視和壓迫,爭取婦女在社會生活各個方面長期以來,許多國家的婦女爲了反對對婦女的歧視和壓迫,爭取婦女在社會生活各個方面長期以來,許多國家的婦女爲了反對對婦女的歧視和壓迫,爭取婦女在社會生活各個方面是期來的鬥爭。
《新華社聯合國一九七四年一月十四日電」聯合國婦女地位委員會第二十五屆會議一个有職上數百,被到中國婦女解放的道路,解放以來中國婦女地位發生的巨大變在這天下午會議上數百,被到中國婦女解放的道路,解放以來中國婦女地位發生的巨大變在這天下午會議上數百,被到中國婦女解放的道路,解放以來中國婦女地位發生的巨大變

在政治經濟之

人化社

會

發揮半邊天作用在工

各國婦女的解放、就必須首先為爭取民族獨立解放和此及婦女的解放、就必須首先為爭取民族獨立解放部分,要爭為中義的鬥爭。

國婦女關切並堅決支持

五美元

几货金银升

」四英鎊

日湛江客

國

拉齊拉卡外

的馬爾加什政治

大飛門商談

年 計

加什外長率團抵京姬外長機場

的建划人

百百姓成次 M **は二號 | 本線 平路 展 第 一次**

開落行貨

件條利有

于兩近品業工產所個百五千一

小批。

業

建

將計埃埃 以劃及及 色。已的埃

供提展發

業牧農

蒙內

新年近

遊的前

寒大八种

沿克希

德公司裁員

氣機 出問題

聯在地

海

和少方函数即,來方斯

大

基字

原料供應問題;五、舉行與能源研究工作發展新能源;三、經濟一、所有國家都有單獨同產

| 一日本 | 一日本

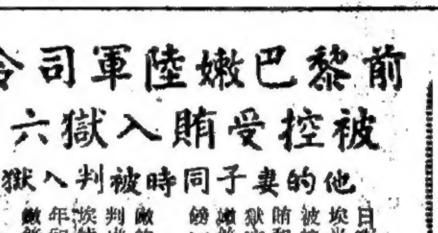
國將向伊 ATT

英

三期風

與別一一英國、法國、 問市場理事會的部長代 同市場理事會的部長代 同市場理事會的部長代 同市場理事會的部長代 是共同市場参加會議。 是其同市場本身,還 是共同市場本身,還 是其同市場本身,還

一度前分岐ノ



心野有海中地對蘇 國帝新建裏那在圖 大得彼超遠權霸洋海求追蘇

X的問題的成員訪問 (地位在解放前後發 地除了國內的概 率常文道機的網

是代

李素文·聯

台

國·中國婦女

紀代國

神 本 版 萬

露揭刊周「聲回」臘希

中趣的首都北京市的幹部,已有百分之四十進編文。 中趣館文。 中地館分 進有很多。這些具體數字。限 所多外額次入到中國多觀時,所於中國婦 好在國家事務中所扮演的角色一月體膜、有些 人認為,在全世界中,這是網女更正獲得了解 从的國家。 一九七〇年秋天,與國作家斯滕企融後 一九七〇年秋天,與國作家斯滕企融後 一九七〇年秋天,與國作家斯滕企融後 一九七〇年秋天,與國作家斯滕企融後 一九七〇年秋天,與國作家斯滕企融後

的。共上站的共員演

*

7

電前習E (門的記憶とは、名字場類的無法聯治的樂觀主義得到醫治的類的無法聯治的樂觀主義得到醫治的單原與年和展望今後的美國的一篇文章。内容大要如下:

度、重型库片面好的 於公司簡單的解決辦法 於公司簡單的解決辦法 於公司簡單的解決辦法 公衆在而臨水門內 公衆在而臨水門內 公衆在而臨水門內 公衆在而臨水門內 公衆在而臨水門內 公衆在而臨水門內 在一直

不是舉行不妥協的能工就是際服之害又因爲尼克松政府

加料間

已離的計色美斯 經接與到別既 更觸及之領國十一

79 3900

8900

阿拉 融合菌

中东石油总产量 8-6亿吨

5Dnep 34.8

説明新聞

拉 286 18800

圖佈分產生和量儲油石東中

The same

九七三年的利潤,和一九七三年向和批放,都有大幅度增加。 類性較,都有大幅度增加。 是作爲化紅分給無数的各種迹象者來 是作爲化紅分給無数的各種迹象者來 是作爲化紅分給無数的內潤,和一九七三年與國子 是作爲化紅分給無数的內潤,和一九七三年與國子 是作爲化紅分給無数的內潤,和一九七二年同 是作爲化類,變國各項工業的利潤率, 是作爲化類,變國各類工業的利潤率, 是作爲公積金連灣新的投資。 最近,美國多識院政府工作是根據 行了一次調查。結果發現了不管是根據 行了一次調查。結果發現的形態東,一個時期。 使計數字。 是作爲公積金連灣新的投資。 是作爲公積金連灣新的投資。 是作爲公積金連灣新的投資。 是作爲公積金連灣的形面出,一個時期。 使計數字。 是作爲公積金連灣的形面出,一個時期。 使計數字。 是作爲公積金連續的形面出,一個時期。 使計數字。 是一些銀行和其他 學獨之一些銀行和其他 學獨之一些銀行和其他

三里·海三

伊

23

900

中东台灣(管理時)

6197 CIFIN 55.6

inn-f

58

3000

三

1190 以图列

一图 例一

1948年的東北巴州縣

第72年石油产量 第20 《单位各万吨》 520 年在制度量 (单位百万吨)

■ 5油PE / 油管

B

沙

特

8900

美國

油

更

强

·蘇修中央委員會直接 有的法西斯專政機構, 有的法西斯專政機構, 以來,進一步擴大了原 以來,進一步擴大了原

一道

勞加條的

其中有三

0

直篇報道反映了程 內 禁政治

犯為餘名

荷

蘭實行石油配

百萬人的話,按照人口比例,蘇聯人入默的比例比美國獨出二倍率人 國家中最多因犯的是美國,約四十二萬五千人,如果蘇聯囚犯的是美國,約四十二萬五千人,如果蘇聯囚犯的總數爲二百四十萬到二百五十萬人。在斯默在蘇聯囚禁了包括一萬名政治犯在內的百萬以上的囚犯,他們就在蘇聯囚禁了包括一萬名政治犯在內的百萬以上的囚犯,他們就在蘇聯囚禁了包括一萬名政治犯在內的百萬以上的囚犯,他們就在蘇聯囚禁了包括一萬名政治犯在內的百萬以上的囚犯,他們

· 據悉全國安 國常被關在 屬和特別四種 屬和特別四種

有別一種。

勞營勞治、

上一〇一一二三 它在加州製造 這次有二三 公司拒絶收納二三星

· 上,美國人一直認為,我們的節星一年,一九七三年的十二個月將作為美一年,一九七三年的十二個月將作為美一年,與國人一直認為,我們的前途是一年而留在人們的記憶之中。迄今為此,與國人一直認為,我們的前途是一年而開去年和展望今後的美國的一篇文章。內容大要如下:

維認進行的調查說,「人們强 所不可以 一直在幹他們的 一個學院情緒,我們的制度沒有 一個學院情緒,我們的制度沒有 一個學院情緒,我們的制度沒有 一個學院情緒,我們的制度沒有 一個學院情緒,我們的制度沒有 一個學院情緒,我們的制度沒有 一個學院情緒,我們的制度沒有 一個學院情緒,我們的制度沒有

坍投。 拜三十年代和四十年代的電影。 道一點已在我們的大衆娛樂方面反映出來。 · 黄金時代的終點。 · 本一次開始進行回顧 · 懷蘅之情到處都在 個,人們越來越擔心 人們崇

近干監獄 經病院」等

蘇

人

禁

百多

萬

伴

增强特務組織……。全國和全黨的重務」。勃列日迎夫上台樣,擴大高關和全黨的重務」。勃列日迎夫上台樣,擴大成為了維持法西斯統治,蘇修當局不斷鼓吹加强

犯人,變成一的人支持可到年底時

一九七三年對就業來說,也是一個好年頭,有八千年五百萬人參加工作,選是我國歷史上的最高就業數字。 五百萬人參加工作,選是我國歷史上的最高就業數字。 五百萬人參加工作,選是我國歷史上的最高就業數字。 一九七三年對就業來說,也是一個好年頭,有八千年 教烈情緒,現在他們已經成熟了,形成了自己活也讓別 教烈情緒,現在他們已經成熟了,形成了自己活也讓別 的權利在我們的法庭中一再得到了確認。

去年 看 美

給自食糧酸魯冀

用作揮發井機打

作工 英 總 産 値 い 作 工 英 總 産 値 い 作 工 英 總 産 値 い 作 工 英 總 産 値 い 作 工 英 總 産 値 い 作 工 英 總 産 値 い 作 工 英 總 産 値 い 作 工 英 總 産 値 い か ま 生 産 的 工 作 か ま と に

山宁 脚落成领,建一步 市宁 脚落成领,建一步 市宁 脚落成领,建一步

- i

鮫

鳥韻茶。香千里

和縣收成島龍茶

果成得取旱抗眼萬卅井機打年去方北國我

傾而不倒,

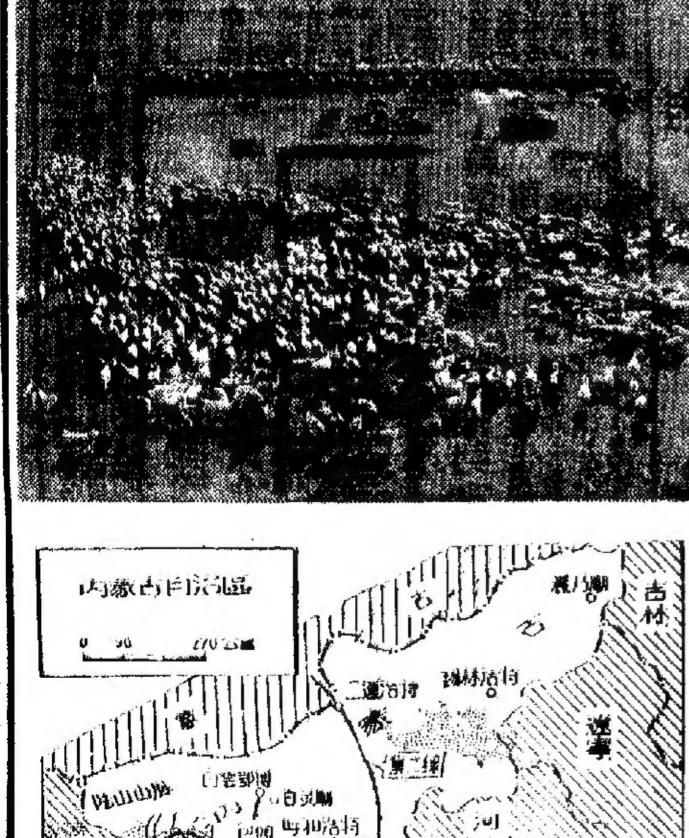
牧

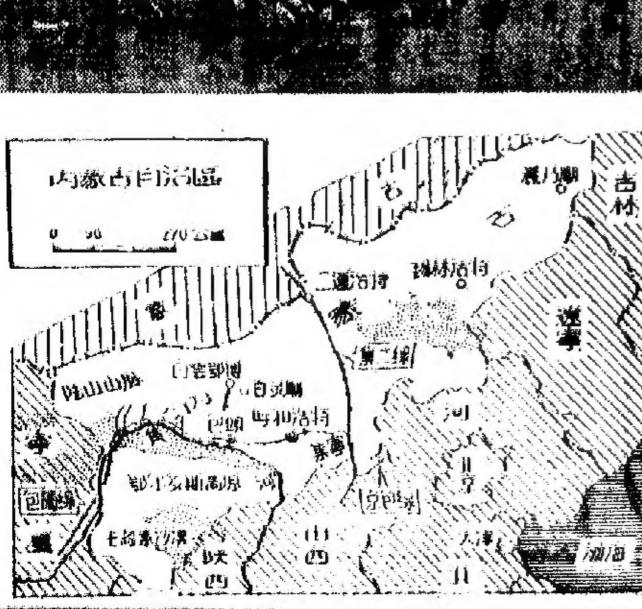
W.

-

والمارية والمناوية والمناوية

操造等局主。 菜以毛紡織、





公司 裁員

十年开办

學

-

至三年

大

8

年計劃 對於中學會考他仍認為無必要取消備較多地在新的衛星城市內建校 中 建校

問題於問了教育司簡率先生 即都獨心的。本報記者就此 可的三分之一。對於教育問 三十萬,差不多估全港總人 三十萬,差不多估全港總人 同時, 常局已通過開刊 九七五年增辦兩間類 九七五年增辦兩間類 七八年, 理工學院學出 七八年, 理工學院學出

被共市

新工學到公立、補助學 學。去年九月,多加會 學。去年九月,多加會 學。去年九月,多加會 學。去年九月,多加會 學。去年九月,多加會 學。去年九月,多加會 學。去年九月,多加會 學。去年九月,多加會 一個人具有 公開的考試必須公正, 一個人具有 公開的考試必須公正, 一個人具有 公開的考試必須公正, 一個人具有 一個人具有

比一九七二年同期下降一,使到水池的舰鞋浆湖出地框類,在價值方面一了百分之四十二點二六

海

質

禮

禁生祥辩能有限公司

東區分店: 6-73/517-6-732336

水部: 5-738543-6-721336

中區總店: 6447681-4

品品

幸福奶糖

總經銷:

髙

優

自

艮

麗

奉

源、李潔培,以及本港工業家田元湖、唐赋于、陳蕪等海專員或領事,港府副工商處長杜華德,香港經濟學會市場面務事員集團主席(西德)容格博士,駐港的英國市場面務事員集團主席(西德)容格博士,駐港的英國港工業的衝擊,特別是對紡織及製罐業的影響」。

今晚又可見彗星

中七分。 時彗星位於水瓶風壓內,消失時間爲現在西府偏西二百五十一度,仰角二 規在西府偏西二百五十一度,仰角二

級實行 校的困難,這樣既提助了私校,亦間接使家長們得益。」簡單先生說;「我們以向私校購買學位的辦法來減輕私助私校渡過難關?」

用中文教學有其好處 言生疏,學習時經常感到 司其他科目時使用中文, 変換的資訓練如何記 が大力。並不表示完全否定 が大力。並不表示完全否定 が大力。並不表示完全否定 の以更好地學習英文呢。 の以更好地學習英文呢。 の以更好地學習英文呢。 の以更好地學習英文呢。 の知用英文來教 の知用英文來教 の知用英文來教 些不 正常現象

新春照像架

發財春名 歡迎預定

倫教授談目前

三年制山

黎大八廿

英皇道三百九

認言。

貴賓 聽房 學 本 茶 點

擴展營業

增設地廳

就 於 來

中大修訂明後年

人思試多

木版年畫展覽今天開始在尖沙咀亞一公司贈歇四百萬助中大建學生宿舍

大しる湖水

果

合 時 禮 物特價週期內

春節

粉畫與同時舉

〇三九

高貴 共資

恭喜發財

本行全體同

公 謹 向

各界

農曆年廿九个

月廿

-

日星期

至

農曆年廿七〇

月十

日星期

至不午

四時

)營業時

爲利

儲蓄

收便

延長營業時

BB

目

制 ル處

数し 廠職員洋 白是次 中 刊曹 攜母由

*

股美

停

在正訟訴場一

百

廣深火車今開五班

起加班今預售船

於人上述的糾紛中,包括道事局主席及高級行政人員在内。於首島來源稱,鄉百美道事局的成績有十多人,頭有相當數量的成員,並在地應拍賣場上購入多幅高尚住宅地,發展地產。納公司是透過收購本港一門上市的製衣廠而看身香港的股票市場,的信息

素、工藝品、名勝、傳統舞蹈等,歡迎參觀。 問題,將於明天主持這個展覽會的揭幕機。 問題,將由明天主持這個展覽會的揭幕機。 日本岩手縣介紹展覽會,主要介紹該縣的莲 展覽,將由明天起,一述三天,在大會堂低風展 《本報冊》由日本抵進的日本岩手縣知事千 《本報冊》由日本指進的日本岩手縣知事千

年中では、

五元的硬幣或一角五分

岩手

紹展覽

舉行三天

港府擬發行 居民可提愈港府擬發行不新便附

由二

角至五元

數種

《時及將來需要何一個委員會以研究

提供有關意見,所有意 學四座成務司署轉交硬 學四座成務司署轉交硬 學四座成務司署轉交硬

加新

要求

再

漠視

港九领土安店戶

理員訴

三宗

劫案損失

接近

三萬元

劫五金廠匪徒備有汽

車及手槍

中途學返

夕

石提

欵

別遭刼

帶攜母由

員洋

中

任

天三擄被童 該與疑子男名四捕方警 館事領國美劫嫌涉拘被子男三

初三聯數

,無論男女老幼都遺飲。 ,其對女性特別有益,因萬女性

金髓的皮是體胃及四肢被力器品

称 喜 發

本行全體

何以會选成這與象子 · 做英文學校比讀中文學校好,英文比中文有用。 · 做英文學校比讀中文學校好,英文比中文有用。 · 做英文學校比讀中文學校好,與一定學校的學生又怎能 · 也多數退休。而更主要的因素是中文學校,但在升中試分派 · 也多數退休。而更主要的因素是中文學校,但在升中試分派 · 做英文學校比讀中文學中仍不乏中文學校,但在升中試分派 · 做英文學校比讀中文學的因素是中文學校到歧視。雖然 · 做英文學校比讀中文學校好,一般中文教師大多來自內地的 · 做英文學校比讀中文學校好,一般中文教師大多來自內地的 · 做英文學校比讀中文學校好,英文比中文有用。 · 做英文學校上讀明表記,這批人現 新

治癌的方法、原理和進展

粗票審議序治病已有二千多年歷史。像「維經」所載的「積泰」就包含着現在所指的某些版内癌症。另一些古書關於癌症的記憶則包括在「擴援」。 「糜廟」(包括甲狀腺腫瘤),「鹽膈」(如食管癌)、「乳膏」(包括乳糖)等名稱中。

根據中醫理論,癌症是由於氣滯血瘀、濕熱痰阻所致。所以、中醫治癌常用「清熱解毒」、「利源化痰」、「活血化痰」、「消積軟堅」的藥物。全 國廣泛應用的半枝頭、白花蛇舌草、龍葵、白英等都是消熱解毒藥。近年來的研究已發現「化痰」藥天南屋可治子官頸癌,天花紡可治絨毛膜上皮癌。「 行氣破血 藥三楼。我朮是古方治癌的重要藥物。經過動物實驗和臨床應用,也初步發現它們有抑癌作用。中醫認爲「咸能軟堅」」因此有很多性味圖「 咸寒」的難用於治癌,例如守宮(壁虎)、地繁蟲、穿山甲、鱉甲、柱鱗、瓦楞等。這些昆蟲和海洋生物的抗猫作用,最近也受到國外的重視。另外體驗

第三十七世

治療。這種治療經過大半個世紀的實践、證明是一種

行之有效的方法。對某些順腳有根治作用。特別是近

年來放射生物學和放射物理學的進步,使超頻方法更

爲安全有效 > 具體方法和應用範圍也日益增多和廣

常,分化程度越低、代謝越旺盛的細胞、對放射線也

越敏感。有些癌歷細胞恰好具有遺些特點」於是》人

們就可以採用正常組織細胞尚能耐受的放射量來破壞

福細胞。像常見的子宫頸腦、鼻咽窩、淋巴瘤等,採

用放射治療>效果是較好的。乳癌、食管癌、肺癌等

人們的注意力架中在如何徹底消滅腦瘕而保證正

如不適手術的,也常用該法治療。其他如有些五官。

常組織不受影響。雖然古老的又想治療和獨治療仍在

越用,但近年来各種加速器和放射性同位累已有很大

蟹展, 其中站 60 和绝 137 外照射,均可代替X線

來通行治療。電子感應加速器和電子直線加速器所產

生的深度可控制的高能電子束,是近十年來放射治療

的新過展;加速器所產生的高能X線,甚至比較00萬

政治外,照射技術也有了不少進展,例如旋轉照射的

是其中一種。道裏面向機者略爲該一下放射性同位於

内照射的發展。實施治療海泉線功能的甲狀腺癌

及其轉移性了因爲進入。據的具有放射性的感 1:1。 絕大部分很快說積聚開始長甲獨原癌的部位,通過射 線控制癌症,而且由於衡 一 在其他組織中含量很少

,因此不必要的放射損害也就較少。根據某種癌症對

和·智能的。据巴內榴等。採用不易被血液吸收的膠

可息直接注射到腫瘤內部達到內照射的目的。如果能

夠找到專一性很高的對某一簡組有級和力的強例。再

把這種藥劑和具有放射性的同位素結合,通過這特定

蒴外将同位素帶到癌瘤都位」將有可能達到對機體損

害更小,對癌瘤殺傷力更大的效果。對迫方面的研究

・ 地郷脚手事: 一街一裏水ー 小規又上前よっ大輔子・ 一室室如也! 一室室如也! ・ 地輪得太多子・ 一

海中元

万曜田は

整個料

效能更好,使深倻磁症的療效有所提高。家放射添問等

甲狀腺, 泌尿生殖系的腐症, 也可採用。

放射線可以抑制或破壞組織細胞的生活機能。通

→ 據脫和化學抗癌藥同用有相輔相成之效。 租國醫藥學治病不做有「攻」的方法,而且是從 整體出發,通過「調理脾胃」。「補益氣血」等改善 全身情况·調勵機體抗癌能力,以達到「扶正祛邪」 的目的。實踐證明,直種方法,使部分病人獲得了較 好的遠期效果。

近年來,我國科學工作者已簡證了上千種中草藥 • 直種努力必將使中華聯治福工作提高一步。

手術治癌的變革

很多早期癌症通過手術可以獲得根治,對一些瞭 ,還是近百年的事,但它在治癌諸方法中,却佔有难 要的地位。

瓜去,人們用局部烙除或割除的辦法,爲什麼治 不好癌呢?原來癌癌細胞常常在人們割除周部腫塊時 早已潛入到附近正常組織或淋巴給,甚至通過血液散 布全身。這個發現之促進了手術治療的變革。當人們 李握了各種癌症的「轉移」規律時,就出現了各種癌 症的「根治性事物」。像乳癌」認爲切除腫塊本身是 不夠的,必須同時切除同側的整個乳房以及稻細胞最 常轉移到的同侧腋下淋巴結,道就是一般的「乳痛根 治術」。内臟確症的「根治術」,通常也根據這個原 理進行。其他一些早期癌症,如食管腦、胃癌、結腸 ,酒、直肠酒、肺酒、子宫和卵巢癌症、肾癌、膀胱癌 、陰似兩、軟組線腫瘤等,都可通過「根治手術」遊 得較好效果。甚至對肝、腦的一些早期**癌症**,也有一 定效果。當然,手術方法應根據不同協定、不同部位 和不同病人而單。

手術治筋的變革並未到此結束。在一個時期裏, 爲求徹底,曾出現各種「超根治手術」。它比普通根 治術切除範圍更廣泛,在一定條件下可以提高遠期效 果,但手術創傷也較大。由於綜合治療的發展,有些 手術的範圍又有了縮小的趨勢。對於肢體的某些惡性 雌瘤。過去只有截肢的辦法,現在進行病設切除斷肢 再脑手術已初步成功,既切除膕瘤,又保存了肢體功

當確症病變廣泛或已有遠處轉移,手術無法全部 切除時,有時可以做姑息性切除,即切除主癌,剩下 的採用其他方法治療。不少消化管療程產生梗阻,可 以做提徑手術或給予另外的出路,使病人能恢復飲食

迄今爲止,手術對一些早期協定的根治仍有其特 殊價值,因此凡適合手術治療的癌症,都應爭取早期 海相放息性同位资有较大舰和力成對射線較敏感的原 2000年,1000年 助手術。但由於綜合治療的發展,以及對機體和腫瘤 相互關係的新概念,手術治療的適應範圍、價值和方 式,仍在不斷變革之中。

治癌的又一重要武器 —— 放射治療

有的商展不識於手術治療,或者已在轉移不能爭 術根治」或者素人不能耐受手術」人們選可應用放射 → 我 級 科 學 工 作 者 正 努 力 進 行 探 索 •

癌症化學治療的與起

雖然手術和放射仍爲治協的有力武器>但兩者都 朱能解決所有的問題。即使早期乳糖行根治術後>仍 有10%左右病人由於癌細胞漏網而復驗。至於晚期 约人, 這兩種辦法的效果就更**差**。

华個多世紀前,人們已注意到芥子幫對組織細胞 有抑制作用·約在40年前,人們合成了氮芥,經過 長仰摸索,找到了它的應用規律。雖然化學抗癌藥的 研究比手術和放射要年背得多,其理論基礎的建立至 今才30年2但發展却很迅速2人們節遭了幾十萬種 化學藥劑。目前在我國也有幾十種藥物應用於臨床了

烷化劑是化學抗癌藥中資歷最老的,無非是它最 早的代表。這類藥物的作用和放射線類似,進入人體 後釋出一些化學活性很强的物質,引起核酸代謝障碍) 破壞細胞核的作用。從而影響癌細胞的分裂和生存 應當凱等等仍在臨床上廣泛應用。近年來」我國選合 成了作用很强的抗瘤新芥和消船芥。不久前人們發現 了一種可以通過血腦屏凍進入腦組織的亞硝與領水。 用它可以治療神經系統和腦部轉移癌。

另一類稱爲抗代謝藥。如果說烷化劑是屬於直接 發傷作用的話,那宋抗代需藥則是超到阻斷癌細胞供 應線的作用。人們發現業酸、嘧啶、嘌呤等和核酸代 断有密切關係→於是分别合成了相應的對抗藥物·治 療白血病的樂疾寧是抗嘌呤類藥,我屬最近生產了它 雖很古老,但仍沿用至今。消化道癌症最常用的5一 **飯願塘唳則屬於抗屯縣類,最近還有應用毒性較低的** 6一条解嘧啶检查,到一個治療白血病的新藥——阿 **植胞嘧啶也在路路地界**。

抗菌來不值到是聖法國機,有的退用於治療。 如我國已有生態的自身要求、更生得激。分類要 紅術學常等的屬於這一類。新近發現的光學學是是化 學抗痛藥中少見的幾乎不影響自細胞和免疫機構的差 癌抗患者」不少喉痛病人治療後能量新數層革命機能 > 它還可用於某些高位食管癌、皮膚癌、陰磁癌和一 些五官協企。

近年來從植物中提取抗腐藥的工作受到很大重視 • 已有數萬種植物製劑被篩選過。在臨床有效的藥物 中,如原有的長者花礆已發展爲長春新破。書樹驗是 近年來的新發展。我國已有數千消化道癌症。白血病 等病人應用了这一業物。古老的秋水仙猿最近又受到 人們的注意。

不久前又發現了另一頻樂物。其中一個叫甲基苄 肼的可以治淋巴系統腫癥,也已在我國臨床應用。還 有一個叫左旋門冬酰胺酶的新藥用於白血病。在鏈類 藥物中,我國製成的抗练綠可用於一些肉瘤和胃腸癌 • 激赏作爲治寤藥物」也有很久的歷史』像不同的性

嫩實可以治的列腺癌、乳癌等→ 腎上腺皮質激素則常 用於白血病。激素的作用可能是擾亂體內理境之產生 不利於癌瘤生長的條件。

型 阴 集

化學抗癌藥的進展,不做在於新藥的學找,而且 **遗在**於使用方法上也有很大進步。例如,研究了痛腳 细胞的生長規律ノ根據生長緊痛不同時期的特點ノ交 替使用不同的整物,即所留了序贯治療」(輸售使用 細胞周期非數感性藥物和細胞周期敏感性藥物)。這 **精方法,也可以比喻爲:先给以有力殼傷,推之以斷** 其供應的辦法。另外,人們發現多種藥物聯合應用。 常可起稳同作用。採用癌塩局部激注用藥,也可以增 加福基藥物濃度和減少全身反應。

可惜到目前馬止,化學抗密號如問手術、放射一 **捷」在清減癌瘤時不可避免地間時造成機體的損害**z 並時低機體本身的抗癌能力。因此。應用化學抗癌藥 物陰個別癌症外,大多還不能達到治愈的目的」最近 > 關於不損害正常細胞的抗癌藥和防止脳轉移的藥物 的研究已成爲一個新製向。

一些值得重视的進展——免 疫治療及其他

過去,人們往往只注意暗順的治療一方,而忽視 了機體一方。很多事實證明。人體但抗力不愿症的發 **生量展有密切關係。手術、放射、住屋都是舒服於寬** 接消滅癌的方面。那麼有沒有增强機體抵抗力的抗癌 谿法呢?能不能像打防撩針或接種各種疫苗那樣的辦 法,提高機體「免疫能力」,藉以治癌呢?其實,癌 症免疫治療的工作在本世纪初已開始探索,但直到近 十年,才有較大的進展。原來,腫瘤免疫的環節除了 過去所注意的「體液免疫」外」還有更重要的「細胞 免疫」,追租「細胞免疫」和淋巴細胞有密切關係。 有人给癌症病人輸入免疫淋巴细胞,發現一部分病人 的臨痛消退了。另一種免疫治療的辦法是>把自己或 別人割下的癌瘤組織經過一定處理製成牆首之進行接 種,這種方法在我國已進行多年,對一些腦瘤、消化 道癌和乳癌病人有效果。人們還發現,一些癌症病人 爱了一次高熟或併發感染,由於產生內環境的改變。 以致使癌瘤自行痊癒了。有没有用人工的辦法使機體

- 宛生酒類非特異性抵抗力呢?根據進一目標。於捲飲 用丁各種細菌和病毒疫苗。迄今爲止,用預防結核劑 的卡介葡來激發機體非特異免疫力進行治癌/其效果 似乎比其他辦法更爲明顯。 這種辦法引起各國的用視 → 它和其他辦法配合應用→我們也正在探索中。由於 發現某些植物中提取的多糖類有提高機體抵抗力的作 用,中草藥能使某些癌症長期穩定是否也和這種作用 有限呢?中西醫結合的治癌會不會在迅震有所突破呢

?人們正在努力研究。 獨去部馬,正常細胞一旦變成了癌細胞,就再也 不能恢復正常了。這種「不可遊」的概念,已被某些 實驗所否定,於是人們提出了把稱轉化爲正常細胞的 研究課題,其中一種叫環狀磷酸腺苷的藥受到人們的 度泛重視。

我國的獨特途徑——中西 醫結合

批智目前尚缺乏對腦症的與因療法,但現有各種 **给娘干账,如選用得當」有機結合,仍能取得一定效** 果。園外ノ亭術、放射、化摩和其他方法的綜合應用 ノ已成島治協的一個難向。但現有四個治筋方法>仍 多注重於消滅癌方面」其優點是作用較快。攻癌力較 强,但有些振效持續時間較短,副反應較大;免疫治 據巴智限於調動機體抗癌能力方面。但尚在探尔中。 中國醫藥學治筋有疾有補,較多地從整體出數,具作 用雕較慢但有時較持久,攻區力雖較小但剛反應亦小 · 因此,中西醫有機結合,取長補短,正是我國治協

的一條獨特途徑,全國各地都已積累了一些經驗。 綜合治療不是方法越多越好,而應該根據不同情 况,整備和局部兼顧,分別輕重級急加以選用,以遊 到相輔相成的效果。不適當地 過多地濫用各種方法

和藥物。有時遊得其反。 上述各種方法是治病的重要武器,但病人對原症 的正確認識與緊强的鬥志是一個十分重要的因素,它 有助於克服治療所帶來的各種困難,從而能耐受較特 久的治療」得到較好的效果。

治癌如同治水之一且掌握其規律之根治過症的理 想一定能夠達到。

治療癌症新方法

外國的科學家們經過反覆的試驗和不斷的總緒。 产於成功地利用內分泌紫治療了動物身上的協康。 道 個試驗的成功。給人們對於人體內的磁也應可用內分 必紧來治療的方法,有了更堅定的信心。

> 目前醫生國多光嘉數採用外科手術來削取圓溜。 但每當顯歷深臟心臟,強敵之內或蔓延至體內時,體 生們就是法學的人物力性來治療癌症。在這種情况 採用,但有效的。道主要原因是,化學治療是根據癌 细胞繁殖速度要比其他組織細胞快得多的特性來醫治 病人,因此,所用的藥物就**产工是**有毒的,其目的就 是希望通過適當份量的異性表質正确和他的生長,以 至逐渐令其死亡,而在整個成為東文不通史其他生長較慢的器官。但在臨床實用時人主觀願望往往不能冒 分之一百進到,體內所有器官或多或少會因化學治療 而更較低程度的影響。因此化學治療是有毒的。是有

内分泌療不是人造的化學品。而是由人體內或其 他動物體内的各種組織製成的,因此,它不但不含有

每票之而且還具有保持體內各種組織平衡生長的能力 。倘敦怕完徽克學院的羅夫敦授和顯謝斯博士是內分 泌索的首先發現者。內分泌素分有多種」對治療不同 性質的語。可採用不同的內分泌素。例如,在治療思 有肝癌的病人時,醫生可用肝内分泌素來控制肝癌细 胞的繁殖,其療效可尤佳於化學治療。

芬蘭的利脱曼博士曾成功地用内分泌紫鹭治了其 有某一独血型的老鼠的血癌。在某一次的試驗中,他 使用内分泌索器好了四十隻患有血癌的老鼠中的九隻 > 而其餘三十一隻的些命也明顯地因醫療而延長了。 因此,人們可以相信在不久的將來,醫生們將會用內 分泌素來醫治患有某種血型的血癌的病人。

赵用内分泌素的一個主要阻碍是,它們極馬希罕 雖然人們可在體內各種組織中找到內分泌素>但其 敢量微不足道。例如在治療一個患有血癌的病人。 幣 要從一萬公斤的血液中來分離出內分泌數。但牽運的 是《人們可以從動物組織中收集內分泌素》因爲它們 和人類的相同。因此,在實驗室内觀達人工內分泌於 巴成爲科學家們的一個重要研究課題。

W T

饭你来 做伙服

快知道了

に脱棒工夫と他

得擊一部鐵

息向年的

場上就是貨品滯銷,這是近二十應付更製管的春季經濟新困局,大爲低降,購資意欲消沉,更多當前的情景已經發生了重大的變等開支,因此年尾是一年中消數年開支,因此年尾是一年中消數

波短超

月中旬起,已經清楚地變了,以 所有貨幣人 所有貨幣 一九七三年歲末和一九七四年 一九七三年歲末和一九七四年 一九七三年歲末和一九七四年 一九七三年歲末和一九七四年 一九七三年歲末和一九七四年 一九七三年歲末和一九七四年 一九七三年歲末和一九七四年 一九七三年歲末和一九七四年

以在折,物 後田扣消價 很過,對

10年間月份上級了 10年間月份上級 10年間月份上級 10年間月份上級 10年間月份上級 10年間日 10年日 1

ノ四領

道年已

東切從

難謝說

今

時

唔

同

往

日

商

的界夠

似强爆

日の測点切倒

也。遂日以桐葵小京心即下的沈風

· 乃泉龍鸛蜜蒲幅夢, 闡, 殿士習

花及食日承可録是直,切的土抵上

果街鍋」。見一指把以享,的抗封

問題;止的照利,之強,二色床。相屬另有儀虛市以門替配十周下其

以所必取意,適偏一作花,武之家 植說佛財思似襄至。糖調和大學以 心的的物大學的人市豆米之酱無好

式能。歸口代隨四密,我

維實作

公

表

全身情况,調動機能抗癌能力。以 的目的。實嚴證明,直穩方法,例 好的遠期效果。 近年來,我國科學工作者已都

整體出發,通過「調理脾胃」、「

> 直種努力必將使中草藥治病工作 手術治癌的變革

治

电网聚藥學治病已有二

「整瘤」(包括甲狀腺腫瘤

根據中醫理論, 高症是 國廣泛應用的半枝並, 白花

行氣破血 藥三枝 · 我术是

咸塞」的藥用於治癌,例如

• 據說和化學抗傷藥同用有

租國醫業學治店不能有「攻」

,還是近百年的事,但它在治療諸 要的地位。 心去。人們用局部烙除或割除 不好癌呢?原來癌癌細胞常常在人 早已潜入到附近正常組織或淋巴線 布全身。這個發現,促進了手術治 **郑握了各種癌症的「轉移」規律**附 症的「根治性手術」。像乳傷」說 不夠的,必須同時切除同側的整個 常轉移到的同侧腋下淋巴結」道記 治術」。內臟癌症的「根治術」。

理進行。其他一些早期癌症,如食

孫、重鵬茲、肺癌、子宮和卵巢檢

・陰弘盛・軟組織腫瘤等ノ都可通 **得較好效果。甚至對肝、脳的一些** 定效果。當然,手術方法應根據不 和不同病人而畢。 手術治療的變革並未到此結束 爲求徹底,曾出現各種「超根治手 治術切除範圍更廣泛,在一定條件 果,但手術創傷也較大。由於線管 手術的範圍又有了縮小的趨勢。實 **脚瘤,過去只有截肢的辦法,現在**

治癌的又一重

。 看 表 子 子 人 的 一 表 手 人 的 來 本 人

很多早期協定通過手術可以發 期病人,手術也常能緩解病情。手

再档手術已初步成功·既切除順稱

首簡重病變廣泛或已有速處刺 切除時,有時可以做姑息性切除, 的採用其他方法治療。不少消化管 以做捷徑手術或給予另外的出路。

迄今爲止,手術對一些早期依 殊價值,因此凡適合手術治療的協 黝手術。但由於綜合治療的發展; 相互關係的劉概念》手術治療的通 式,仍在不断要革之中。

放射治療

有的癌症不適於于術治療、同 術権治・政治病人不能耐受手術」

身「修中」我們也主義応密地那雙少女好報応密地那雙少女好

-

部内熱の関係を表現の一般であり、一般ではなり、一体ではなり、一般ではなり、これのではなり、一般ではなり、一体ではなり、一体ではなり、これのではなり、一体ではなり、一体ではなり、一体ではなり、一体ではなり、これりはなり、これりはな

上雖了 了 二一以一然。

如直載了常用。 ノ服風和 が然

匹ラ主飛河分将舞

慢り江

江画

妖瞪

上將放

火焰

祭竈說 衰

的其神方:時。宋南醉果華。中有臘二記以的波司送銀

却姓黄,一的魔鬼属

春滿

查

品品

象下都 的人物 品中是 梁奇龍 出口前日

公園的早 一古代製視採石的一古代製視採石的 一古代製視採石的 一方代製視採石的

譯英的詞紅江滿,飛岳

出京的「中 When will it some to said?

| Man will it some to said?
| Man will it some to said?
| Man will it some to said?
| Man will it some to said?
| Man will it some to said?
| Man will it some to said they out the Barbarians, then to said will it some to said.
| Man will it some to said they out the Tarians, whether they have the old sampus in said.
| Man will it some to said sampus in said.
| Man will it some to said.
| Man will it My ambiling impure new long is in restless.

Our birty-year lame and deed history ear lame in the moon rad slower the moon rad slower the moon rad slower the sight-throws in mile from.

Don't waste our time in more senior.

Don't waste our time in more senior.

Don't waste our time in more senior.

Don't waste our time.

His Majesty's shame hance hance hance hance with he had being also hartest in lines And storming the Ho-han mountain pans.

We shall bear the harbard has in our chairs and a uphtern Their Hest, our meat.
Their Hest, our mountains the sld glories to our mountains the sld glories to our mountains the divers.

And pay our infonce to me heavenly prince.

We hall have a had a harbard heavenly prince.

Mand pay our infonce to me heavenly prince.

的音 う有塚室者和尚生 出黄症開始直塞器

演出**腾奏,**又想的 於樂隊活動之一 於樂隊活動之一 新

話

擺色

三球場。

三期軍

技高兩

消防二

挫敗電

佔盡優勢

週通得獲票四比三十以

,光雄道頭一快馬一會否再威脅偷倒,要羅德福未作認真的醫治,對他很擔心,就和洛芝都因是仍没有上陣,該隊教練何成戰而終線的編排將是羅德福、伊地與曾朝

,預料,日内選將有多種精美而好玩玩具新產品及時運到,商人購意更濃糊銷售,批銷生意多開始轉旺。國產家和零售商人紛紛備玩具應者節前市家和零售商人紛紛備玩具應者節前市

增加,近已抵港的有大型維技司對經營國運玩具無信心的之時的增多,零售商兼督的也告別的也告別的。而國産玩具無信心的之間,因此,春節前二盤拆象。

應節蔬菜

英國西米及東岸標準貨箱航線 N.S. "TAIKO MARD"

愉 関有

放最今

刺古品公 皇帝 虎搶

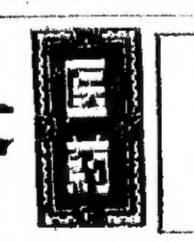
波大雪七

調老虎











省出資水大國後最

演蛛 馬 並

緊張刺激的

有小门脚 见 班 1 即 或 段 四 数

讚再讚一好你

都銀洋南方 1136141

場方支岐 場石大多 片野原 映画) 地 と 世を決定 1片劇日 が 国 に 場五天明 聯大

聯達 16 4 * 古院

偷園埔 光華傷將 偷園鋒線 金 頭夜戰 復出 力强 快馬 今

話電撥請告廣刊惠 〇八九六二

W大学 映大学 不成龍狄倫阿達文 巨人抵查 片屬死第

一直 手限 路 。

所制。唯京

拆息稍

回順

食蜜接货出口。现時由敬康」而只可由總代理公司均將娶取消難人接公司的將娶取消難人接

· 道種收貨抽佣側應將 百分之四,但由六月起 例可從運費收入中抽佣 往美、加的貨物,它依 華人接職處負費收取運

預定由三月

貨回

佣與收貨抽佣均將取消月一日起約減一成多

石會船將滅低運費

,便位再步涨,至七七九爲全日最高價,收市七七六。二,比上日收市價與兩窩了隨即繼續扳升,不久越獨七七〇市至七七一,上午收市七七〇。二;午後開市七七日九九金以七六四開出頭盤,比上日收市價一下予赚升了一〇。八元,算是全日最

九,當天最低價爲五〇九。六。 阿市和收市都企五〇九,當天最低價爲五〇八

衣玩具電子

輸美

升至一二五·七五美元, 即每兩升至七八〇元,比 所以兩升至七八〇元,比 一二五·七五美元,比

比前天摄了十元。,比去年的最高價(七六七。三元,比去年的最高價(七六七。三元潔金價又以刺升麥盤出現,市場九

)還高出十一元七毫。九金期代價級高每兩种

日收市

前日升

技留下深刻的印象,故学售商人對道港減出後,哄勵潜九,港九同胞對中技飛車抵港後不到兩天便告清盤。因故與玩具新產品新願別致而好玩工均級熊貓、宇宙衛星、水空兩用飛船、

黄金創合年

一最高

何兩高達

,預料,日内激將有多種精美而好玩玩具新磨品及時運到,商人購意更濃場銷售,批銷生意多開始轉旺。個產家和零售商人紛紛備玩具應者節前市家和零售商人紛紛備玩具應者節前市

國產新玩具 尚有多種新產 增加,近已抵港的有大型維技飛車的對經營關進玩具無信心的,最近的對經營關進玩具無信心的,最近比前增多,零售商兼售的也告增加今年春節前上數拆家吸入 八備貨應 節前銷

)有限公司

STRAAT TORRES STRAAT LOMBOK STRAAT RIO STRAAT FORCADOS

土的料却道士
STRAAT FUKUOKA 土打福岡 WONOSOBO WONOGIRI 1 月18日 2月16日 STRAAT FIJI 1月25日 STRAAT AGULHAS

成公司 班人日 品人以一位

下新日本汽船(香港)有概公司 10時 日-240600-249607-249713

推成。同順洋行有限公司

城南: 出

名种汽船株式香社

MEISHIN LINE

重放三新 加 坡里的两行为一个大日收货的晚期行为

電話: 四三九五〇四 1 四四五九八九 李文権大厦二极一一〇美)一一宣 李文権大厦二极一一〇美)一一宣

社會式株船汽本日新下山 Y. S. LINE

旭 一 光 九 九 元 光丸量 ON DEVIN ON NO. 一月三十日期行 基地が書い

童頑 典

影祭见上影片张的军史

新 獻五明 映場天 是城出品

王老虎搶親

港情:動眾

道是某些大戶歷(易反而密些)故(物)、監地優會交投

70

ROSS

SHOPUKU LINE

鷹

東出口資 東出口資

S. "MINETAKA MARU

語:「四九四二八、二五〇三四二(山) 原質大道中尚有大量十二〇三四二(山) (理・東洋船務有限公司

太平

台號向

紅海定期航線。 ADEN, ASSAR HODEDA ADEN, ASSAR HODEDA W由定了中州航線。 BERBERA, MUKALLA BERBERA, MUKALLA BERBERA, MUKALLA

八〇九二十八二八條

移注少 斯特丹由風科丹神 題 、 斯德哥爾爾 。

特谢者、政特升、治量、为十二日到海

作、光人上がり、海豚・海豚・海豚・海豚・

航運有限公司

CLEMENTINE

MYOMAYWA

TAMERLANE

FLEETBANK

KOWA MARU

KOYO MARU

LITHING LITHAAT PORCADOS THE

WLADYSLAWOWO 日本

CATHAY

南非安岭巡S.A.CONSTANTIA

非神漢對 PHILIPPINE MAIL

法编码丸 FRANCE MARU

出打亞屬 STRAAT ALGOA

製器 達如地BUNGA MELATI

PHRONTIS

短距對旗 KOTA-KINABALU 日本

海斑斑 AMERICAN LYNX 美國

... 港代教

大杨渊

计号类

卒洋丸

HEKIYO MARU

H.K.DELEGATE

,但他仍然象徵生也留任夏夏· 以验。帕拉赫姓名的第一個字母 成婚。帕拉赫姓名的第一個字母 及鄉。帕拉赫姓名的第一個字母

水 旅

工月浴 港 新

1月29 歲 行

1月29 新興行

1月29 怕 和

1月29 百保利

1月20 東 浮

1月29 怕 和

1月30 永 巻

1月30 福 ※

1月30 怡 和

1月30 油 举

1月30 准 華

1月80 太 古

1月30 東 洋

1月30 萬 邦

1月30 天 神

1月30 英

岩湖九

英文大

福育

何土地坦

1月29

1月27 日 郭

2月9 新興行

2月11 日 鄭

3月11 福 承

2月12 東 率

2月12 怡 和

2月12 太 平

2月14 福 來

2月15 藏 行

2月17 月 寧

2月23 大 三

24 月25 福 旅

2月28 捷 成

福米

上午41時06

到放州(北京時间)資州與

1年1時10 上午7時20 1年2時60 上午8時20 下午7時60 上午8時20

3月19

1月29

3月3

2月6

挺 应

福源

水水

水太

波斯西

ECIW

波斯灣

放斯灣

波斯灣

被斯灣

省大海仰着

改斯灣

被斯灣

斯准族

仰光古大海

WAKAURA MARU

CLEMENTINE

YUEN CHAU

KALEWA

先達實際 STRATHBRORA

統和伯英利MAKEVERETT

東水山丸 HOEISAN MAKU

NICOLINE

Mark NAGANO MARU

KOTA FAJAR

SURUGA MARU

GREEN ISLAND

AL SHIDADIAH

KOTA RAKYAT

STAR ANTARES

質利信英利MANOLOEVERETT 抑光古大洲

STAR ALDEBARAN 波斯湖

非島伯麗利JOHNEVERETT

 思烈岛土基MARIT MAERSK 基利士多堡美大西洋2月13 PEISANDER ASTRID BAKKE 溫哥華委內瑞拉2月15 百保利 THEBEN ASIAN EXPLORER 澳洲 NIEUW HOLLAND MA ASIAN ENDEAVOUR MI H.K. SUCCESS CATHAY MARTHA BAKKE SOOCHOW RHODOS ORIENTAL QUEEN "换洲 **LEMNOS** LLOYD BAKKE ASIAN ENTERPRISE澳洲 MILOS ASIAN ENSIGN SINKIANG CHITRAL ANDROS 安武上 肇 時 今日空郎(星期三) 明日空郵(量期四) 上午十一時 斯里蘭卡 - 羅吉耳 - 肯尼亞中午十二時 非律質·巴基斯坦·瑞士·沙特阿拉伯 11時38 10時34 10時05 BIPPOR 老姐。孟进。法国、非神道、中和晦。 下午12時46 11時43 - 治臟、屠米型、印尼、四澳洲、宅 111413 100500 1時58 下午12時53 年12時23 黑片 11時14 里来斯 2時49 1時48 11409 夏威夷、台灣、馬來亞、印尼、新加坡 午12時02 南越。法國 - 夏成丙、台灣、新加坡、 3時57 2時55 ·沙鹏越、沙巴、紧塞乃 下午三時 2)荷24 1時13 5N/06 4時02 约旦、褒及、以色州、加人利、澳洲 3434 2時25 6時22 **惠大利、到益、滁幽、東面加拉、伊朗** 5時13 411-41 下午四時 311933 61157 6H54 · 翠巴嫩、紫丹、露湘路斯、城利驻 6世 29 法國、印度、東孟加拉、巴林、科科、 41619 7時51 6時46 · 埃及·伊拉克·荷蘭·比利時·丹 63933 荷屬、比利時、丹藥、顯成、場土。 5時27 91603 8時00 要·据以·语典·英國·英國東岸 3的40 61433 **湖风 - 英國 - 美國東岸 - 過四哥 - 南 分時00** 104603 H3414 7時09 10時60 非、尼日利亞、加納、新四萬、希臘 南非、葡屬東非、尼日利亞、加納 9時47 Dbg 14 RIGOL 11時33 · 四包、巴基斯坦 · 沙特阿拉伯 · 泰 (A)10時30 秦四、爾四德、劉榮。 西鄉 四條 部件15 100,20 016-03 (B)11時00 下午五時 附註 1 农内有(A) > 在星期日及公衆假期停則 由朝鮮 - 美國四岸 - 中南北美、日本 用别群。金泽。日本、加拿大、美国西 ▶有(B)的只在屋期声、日及公然假期行走。 屏·中南北英·沙巴·紧那万

李日本歌

台灣

下午五時

景 翠 养

探水沙 柳 莨

大古場 永 縣

動能地 網貨市

失義均

太古纳

太古塢

A28

A43

将复

A 26

B 17

A27

B 4

蚀崩地

基階

加州湿哥舉

紐約波士領

洛杉磯紐的

加勒比海

图西哥灣

紐約溫哥擊

乔组州领纽的

三基市洛杉磯

檀香山加州

组的被士镇

美國西岸

美國選岸

洛杉磯紐釣

加州温哥等

練香山加州

经整西岸

加州温斯華

學歷四岸

多西哥灣

旦約熱内塵

组的波士顿

被士顿紐約

阿班弗

紐約舊四哥灣

益利士多堡大西洋1月31

三海市洛杉磯 1月31

組約哈里法克斯2月4

查里斯頓新奧爾奧 2月7

紐約

學種西學

温哥華公內瑞拉1月20

类型

紐約

温掛業

中西海

太古場 太 %

B20 🕱

再船州四 益 豐

力能場 喇 臣

B8 小山

1月30 東 淮

1月81 萬 郭

1月31 附 海

1月31 福 來

2月1 東 梅

2月2 與 輪

2月3 福 來

1月18 港 郵

1月19 新興行

1月19 版 華

1月20 徳 成

1月20 做 行

1月21 標/ 來

1月21 總 銃

1月22 典

1月22

- 1月24

1月25

1月28

1月26

1月28

1月28

1月29

1月29

1月30

1月81

2月2

2月2

2月5

2月6

2月7

2月7

2月7

2月8

2月8

2月9

2月9

2月9

2月10

2月10 摊

1月18 太 古

1月21 潼 華

1月22

1月27

2月3

2月10

2月20 太

日月4 概

太

下午八時

進算

和

1月30 百保利

大西洋

18

質保利

技 學

川崎

作 隆

1月19

1月19

1月19

1月19

1月19

1.月19

1月20

A25

B18

海。乔

招會問

兼 間

次 古

太

9

糖一数

李物。 響縣

消傷

招商周

*

*

A44 招商局

九龍塢 華 并

九龍場 怕 和 萬

HANG CHOW

LUCKY STAR

CARL OFFERSEN

TOMBATU

WHITE SEA

KAI PING

KWEILIN

SINYEH

ASMARI

ELDANIA

NANTAO

MING LI

WAH HING

HOI HOUW

TIMOR SEA

GLORY FUJI

TAI LAI

KING HWA

GEH YUNG

TRAVIATA

WONOSOBO

ZIM GENOVA

ITALY MARU

NEDER ELBE

FERNSTATE

CHIEH SHUN

TAIKO MARU

SL. FINANCE

WYOMING

TAMERLANE

PHRONTIS

SL.GALLOWAY

JOHN TYLER

PLUVIUS

KEE LEE

TAIKO MARU

JAPAN BEAR

EXPORT BAY

SL.TRADE

FROTARIO

TAGAYTAY

EMMA BAKKE

PHILLIPPINES

RICHMOND MARU 加勒比海

ZIM HONG KONG 洛杉磯紐約

AMERICAN AQUARIUS 加州紐約

SL. EXCHANGE

GRODEKOVO

AMERICAN MAIN

AMERICAN LIBERTY 加州紐約

AMERICAN MAIL 西雅圖温哥華

XENY

H.K. HONOUR

TAILUNGSHAN

TSING CHAU

ORENBURG

NORTH SEA

KWANG TUNG

EASTERN RANGER

NRW OCEAN